

羅馬書注釋

巴 克 萊 著
張 宗 隆
林 玉 如
陳 南 州 譯

巴克萊 著

張宗隆
林玉如
陳南州
合譯

羅
馬
書
注
釋

台灣基督長老教會總會
青年事工委員會 發行

巴克萊中文聖經注釋

羅馬書注釋

THE DAILY STUDY BIBLE—

THE LETTER TO THE ROMANS

著者·巴克萊 (WILLIAM BARCLAY)

譯者·張宗隆 (C.L. Chang)

林玉如 (Y.R. Lin)

陳南州 (N.J. Chen)

校譯·林晚生 (W.S. Lin)

發行·台灣基督教長老教會總會青年事工委員會

地址·台北市長春路八九一五號

電話·五一—五二八六—九

郵政劃撥·五六九九·帳號·總會TKC

出版·人光出版社

地址·台南市青年路二七四—二三號

主後一九八二年(民國七一年)四月初版

行政院新聞局出版事業登記證局版台業字第壹伍肆玖號

本書出版經費承蒙張宗豪長老奉獻新台幣

伍萬元整，本會由衷感激，謹此致謝。

台灣基督長老教會總會
青年事工委員會 謹啓

巴克萊博士終生愛主愛
人高舉真理信揚福音
事主如同向日葵至死
忠心如今與主永住天
庭

高俊明

謹書

序

我們經常鼓勵人要殷勤研讀聖經，也盼望人不是隨意解釋聖經。我們期待「看不懂」或「聖經不易了解」不應當成爲不讀聖經或隨便按着自己的看法來解釋聖經的藉口。然而，事實却常與願違。

台灣基督長老教會第一屆（一九七七年）青年代表大會結束時，與會代表通過了「青年十大信念」，其中告白說「我們確信聖經是上帝的默示，對每一時代啟示祂的真理與生命，因此，我們要勤研聖經，更深的明白真理，實踐聖經的教訓。」又說：「我們必隨時聆聽上帝的話語，不斷革新，忠於祂的旨意。」巴克萊中文聖經注釋之出版即是配合此信念而來的事工之一。我們很高興許多人，特別是青年人，欣然支持並實際投入這項事工。

巴克萊中文聖經注釋係譯自蘇格蘭格拉斯哥大學新約及希臘文教授巴克萊博士（William Barclay）所著之「每日研經」（The Daily Study Bible）。巴克萊博士以十七本「每日研經」注釋了新約廿七卷經書，其銷售量已超過百萬部，對一般信徒、神學生、教牧貢獻很大。這部書之出版就如原出版社所述：「使現代學者的研究心得適用於一般讀者，……使聖經與每天的生活、工作之關係更加密切。」

我們深深期待通過這種翻譯、出版的努力，使前述的信念成爲事實。

有人認爲羅馬書是新約聖經中陳述基督教信仰最有條理、最清楚的一卷經書。人的罪、上帝的義、因耶穌

基督而來的恩典和自由、基督徒的倫理生活……，均包含在羅馬書中。因此，出版羅馬書注釋是一件大事。

本注釋之中譯絕大部份早在三年前就完成了，拖延迄今才出版實在不是我們的心意。除了向讀者致歉外，也請譯者寬諒。

本書之中譯除了導論外，均由張宗隆牧師及師母林玉如女士擔任。張牧師夫婦自大專畢業後，先後從事大專學生傳道、教會工作，今任教於玉山神學院。張牧師在繁雜忙碌的工作中翻譯本書，實在令人敬佩，我們也由衷表示感激。

我們也感謝張宗豪長老奉獻新台幣五萬元，資助本書之出版。張長老是張牧師的哥哥，他以他的弟弟的工作為榮，所以奉獻出版經費，一方面感謝上帝及他父母親對子女之養育、栽培，一方面以此表示他對聖工的參與。我們再一次向張長老說謝謝。

我們還要感謝擔任校譯工作的林晚生女士，她以「平信徒」之身份在極短的時間內完成此工作，實在令人感動與敬佩。沒有林女士的協助，我一個人實在不敢擔當、也無法完成校譯重責。

深深期待通過本書之出版，可以激勵、協助青年人研習聖經，使青年人的信仰扎根於聖經——上帝的話，進而而有活潑潑的信仰生活，事奉上帝，成為全人類的塩，全世界的光。

台灣基督長老教會總會

青年幹事 陳南州

一九八二、四、十

目錄

序

保羅書信導論

- 書信的難題
- 古代的書信
- 當時的背景
- 口語

羅馬書導論

- 與眾不同的書信
- 遺囑性和預防性
- 保羅寫羅馬書的時機
- 保羅寫信的目的
- 書信的结构
- 二個問題

一頁
二頁
四頁
五頁

六頁
六頁
七頁
八頁
十頁
十三頁

第一章

II

- 呼召、福音和職責（一：1~7） 十六頁
- 偉人的禮貌（一：8~15） 十九頁
- 引以爲傲的福音（一：16~17） 二二頁
- 上帝的忿怒（一：18~23） 二八頁
- 上帝無能爲力的人（二：24~25） 三三頁
- 羞恥的世代（一：26~27） 三五頁
- 沒有上帝的生活（一：28~32） 三七頁

第二章

- 特權的責任（二：1~11） 四五頁
- 不成文的律法（二：12~16） 四九頁
- 真正的猶太人（二：17~29） 五一頁

第三章

- 上帝的信實與人的背信不義（三：1~8） 五六頁

第四章

- 沒有基督的世界（三：9 ~ 18） 五九頁
- 與上帝和好的唯一途徑（三：19 ~ 26） 六一頁
- 人類成就的完結（三：27 ~ 31） 六四頁

第五章

- 信靠上帝話語的信心（四：1 ~ 8） 六六頁
- 信仰之父（四：9 ~ 12） 六九頁
- 一切都出於恩典（四：13 ~ 17） 七一頁
- 確信那位使不可能成爲可能的上帝（四：18 ~ 25） 七三頁

第六章

- 與上帝和諧相處（五：1 ~ 5） 七五頁
- 愛的終極明證（五：6 ~ 11） 七九頁
- 毀滅與拯救（五：12 ~ 21） 八一頁

- 爲活而死（六：1 ~ 11）

八六頁

- 信心的實踐（六：12 ~ 14）
- 專屬於他（六：15 ~ 23）

九〇頁
九二頁

第七章

- 新的忠誠（七：1 ~ 6）
- 罪惡的極至（七：7 ~ 13）
- 人類的景況（七：14 ~ 15）

九六頁
九八頁
一〇一頁

第八章

- 人性的釋放（八：1 ~ 4）
- 人生的兩個原則（八：5 ~ 11）
- 進入上帝的家（八：12 ~ 17）
- 榮耀的盼望（八：18 ~ 25）
- 一切在於上帝（八：26 ~ 30）
- 無法隔離的愛（八：31 ~ 39）

一〇五頁
一〇八頁
一〇九頁
一一二頁
一一五頁
一二八頁

第九章

- 猶太人的問題 一三二頁
- 悲劇式的失敗（九：1～6） 一三六頁
- 上帝的抉擇（九：7～13） 一三〇頁
- 上帝至高無上的旨意（九：14～18） 一三三頁
- 陶匠和泥土（九：19～29） 一三五頁
- 猶太人的錯誤（九：30～33） 一三七頁

第十章

- 錯誤的熱心（十：1～13） 一四〇頁
- 饒恕的破壞（十：14～21） 一四四頁

第十一章

- 硬化的心（十一：1～12） 一四八頁
- 野橄欖樹——特權和警告（十一：13～24） 一五一頁

- 一切都是因著憐憫（十一：25 ~ 32） 一五五頁
- 尊崇之心的呼聲（十一：33 ~ 36） 一五九頁

第十二章

- 真正的敬拜和基本上的改變（十二：1 ~ 2） 一六〇頁
- 我為人人，人人為我（十二：3 ~ 8） 一六三頁
- 基督徒的每日生活行為（十二：9 ~ 13） 一六八頁
- 基督徒與他的同伴（十二：14 ~ 21） 一七三頁

第十三章

- 基督徒與國家（十三：1 ~ 7） 一七七頁
- 該付的債及無法付清的債（十三：11 ~ 14） 一八一頁
- 時間的威脅（十三：11 ~ 14） 一八二頁

第十四章

- 尊重躊躇、猶疑的人（十四：1） 一八六頁

- 容忍別人的觀點（十四：2~4） 一八九頁
- 殊途同歸（十四：5~6） 一九一頁
- 人不可能離群索居（十四：7~9） 一九三頁
- 人都在審判之下（十四：10~12） 一九五頁
- 人與其鄰舍的良心（十四：13~16） 一九七頁
- 基督徒自由的危險（十四：17~20） 一九九頁
- 尊重軟弱弟兄（十四：21~23） 二〇一頁

第十五章

- 團契的標記（十五：1~6） 二〇四頁
- 包羅的教會（十五：7~13） 二〇六頁
- 其人其言（十五：14~21） 二〇九頁
- 目前和未來的計劃（十五：22~29） 二一二頁
- 走進明知之危險中（十五：30~33） 二一三頁

第十六章

- 一封介紹信（十六：1~2）

二一五頁

■ 亦家亦教會 (十六: 3 ~ 4)	二二六頁
■ 問候、讚美每一個人 (十六: 5 ~ 11)	二一九頁
■ 軼事 (十六: 12 ~ 16)	二二一頁
■ 最後愛心的勸勉 (十六: 17 ~ 20)	二二四頁
■ 問候 (十六: 21 ~ 23)	二二六頁
■ 以頌讚來結束 (十六: 25 ~ 27)	二二七頁

保羅書信導論

● 保羅的書信

新約中沒有什麼書卷比保羅書信更令人發生興趣的了，因為所有的文學型式，信是最能溝通寫作者與讀者之間的。由於保羅留下那麼多的信給我們，所以我們認為我們很認識他。在他的書信中，保羅向他所愛的人坦開心胸，藉着這些書信，今天我們知道他那偉大的心靈為早期教會的問題而奮鬥，也感受到他偉大的心懷跳動着對於人們的愛，即使他們誤入歧途或犯了錯，他仍然愛他們。

● 書信的難題

固然沒有什麼比信更令人發生興趣，但也沒有什麼比信更難了解。信是以雙方交談的方式來寫的，而每一封信只是這種互談的一面而已，因此讀一封信好像是只聽到電話會談中的一邊。因此當我們讀保羅書信時，我們經常有困難，我們沒有那封保羅做為依據而回信的教會來信，我們不全知道保羅所要處理之事的環境、背景

，我們只能從保羅書信所暗示的去推測當時的處境。在我們希望了解保羅書信之前，我們必須嘗試去重新建造那產生書信的背景。

古代的信

保羅的書信被稱為 Epistles 而不是 Letters。（Epistle 是指以論道為目的，含有教訓性質的信。）古代的文件大多寫在蒲紙（Papyrus）上，它是由埃及尼羅河堤旁的一種特殊蘆葦的髓質的條狀薄片所組成。（將排成直行的片條裱糊於排成橫行的片條上，以構成類似糙紙的東西。）埃及的沙漠是保存這種草紙的理想場所，因為它雖易脆，只要不受潮濕，就能長久保存。因此從埃及的廢物堆中，考古學家取回數百件的文件、婚約證書、法定協議書、政府公文等。其中最有趣的是私人信函。當我們閱讀這些信函時，我們發現它們幾乎有一公認的格式，而且我們發現保羅書信的格式也和它們一樣。以下是古代書信中的一封。它是一位名叫阿匹安的軍人寫給他的父親亞皮馬克斯的信。他從米先侖寫信告訴他父親，經過一次暴風雨的航行，他已安抵目的地。

「阿匹安由衷地向他的父親、主亞皮馬克斯請安。我首先祈禱你健康安祥，你，我姊姊和她的女兒，及我的兄弟，萬事如意。我感謝我主色拉皮（Serapis，譯註：司醫治及來生之神，以牛代表，盛行於古埃及、希臘及羅馬），他保守我在海難中得平安。我一到米先侖，就從凱撒得到我的旅費——三塊金幣。我一切安好。我